

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN THÀNH
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2020/HSST

Ngày 24 - 4 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN THÀNH - TỈNH NGHỆ AN**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Anh Ngọc.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Bá Hùng – Ông Phan Ngọc Đức.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Công Hưng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Thành.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Kim Tình - Chức vụ kiểm sát viên.

Trong ngày 24 tháng 04 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Thành - tỉnh Nghệ An, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm, công khai vụ án hình sự thụ lý số: 27/2020/HSST, ngày 17 tháng 3 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2020/QĐ XXST-HS ngày 10/4/2010 đối với bị cáo:

- Họ và tên: Nguyễn Thị Q(Tên gọi khác: không); Sinh ngày 15/01/1969 tại xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An; Nơi ĐKKH thường trú và chỗ ở hiện nay: Xóm T, xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Làm ruộng. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 7/10; Đảng, đoàn thể: không; Con ông: Nguyễn Đình Q(chết); Con bà: Thái Thị Q, sinh năm 1938; Anh chị em ruột trong gia đình có 07 người, bị cáo là con thứ ba trong gia đình; Chồng: Nguyễn Văn T, sinh năm 1970; Có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 2006; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 19/12/2019 đến ngày 25/12/2019. Tạm giam: không. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày 26/12/2019 đến ngày 26/3/2020. Bị cáo tại ngoại tại xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An. (Có mặt tại phiên tòa).

- **Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:** +/- Anh Nguyễn Thọ C, sinh ngày 29/01/2004.(Vắng mặt)

Trú tại: xóm T, xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An.

+/Người giám hộ và đại diện cho anh Nguyễn Thọ C: Anh Nguyễn Thọ K, sinh năm 1970; Trú tại: xóm T, xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An.(Bố đẻ cháu Nguyễn Thọ C)-Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 00 phút, ngày 19/12/2019, tổ công tác Công an huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An làm nhiệm vụ tại khu vực xóm T, xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An thì phát hiện đối tượng Nguyễn Thọ C, sinh ngày 29/01/2004, trú tại xóm T, xã N, huyện Y, tỉnh Nghệ An đang có hành vi tàng trữ 01 bao tải màu

trắng, bên trong có chứa 10 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước (14 x 14 x 10) cm, bên ngoài mỗi khối được bọc bằng giấy có in hình pháo hoa nổ cháy sáng và in hình chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối có 36 thỏi hình trụ tròn cao 10cm, đường kính 02cm (nghỉ là pháo), đối tượng đã được đưa về trụ sở Công an huyện Yên Thành để làm việc. Nguyễn Thọ C khai nhận toàn bộ số pháo đã thu giữ là do Nguyễn Thọ C mua của bà Nguyễn Thị Q cùng xóm, xác định 10 bánh pháo thu giữ của Nguyễn Thọ C có khối lượng là 13.5kg (Mười ba phẩy năm kilôgam). Trên cơ sở lời khai của Nguyễn Thọ C, Cơ quan điều tra đã ra lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Thị Q và khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Thị Q. Quá trình khám xét, Cơ quan điều tra đã thu giữ trên gác xép nhà ở của Nguyễn Thị Q 01 thùng cát tông màu vàng, bên trong có chứa 30 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước (14 x 14 x 10) cm, bên ngoài mỗi khối được bọc bằng giấy có in hình pháo hoa nổ cháy sáng, có khối lượng 41.5kg (Bốn mươi một phẩy năm kilôgam; 01 bì xác rắn màu đỏ, bên trong có chứa 14 bánh hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước (14 x 14 x 10) cm, bên ngoài mỗi khối được bọc bằng giấy có in hình pháo hoa nổ cháy sáng và in hình chữ nước ngoài, có khối lượng 19.5kg (Mười chín phẩy năm kilôgam); 01 bì xác rắn màu trắng, bên trong có chứa 51 túi ni lông màu trắng, bên trong mỗi túi ni lông có chứa 100 khối hình cầu nhiều màu sắc, đường kính mỗi khối là 02 cm, trên mỗi khối có gắn một đoạn dây, có khối lượng 10kg (Mười kilôgam) tất cả đều nghỉ là pháo.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thị Q khai: Vào khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 25/11/2019, lúc Nguyễn Thị Q đang bán hàng tại quán tạp hóa của gia đình thì có 01 người phụ nữ giới thiệu là người ở huyện D, tỉnh Nghệ An có chở theo hàng hóa phía sau xe mô tô vào quán gặp Nguyễn Thị Q để nhập hàng và hỏi Nguyễn Thị Q có lấy pháo về để bán không thì Nguyễn Thị Q đồng ý mua, đồng thời xin số điện thoại của người bán pháo từ người phụ nữ này. Đến khoảng 11 giờ 30 phút ngày 26/11/2019, Nguyễn Thọ C đi học về ngang qua nhà thì Nguyễn Thị Q hỏi: “Mi có bán pháo không tau lấy về cho mà bán?”. Nguyễn Thọ C trả lời “có, bà cứ lấy về đi, mấy cháu cũng bán hết, cháu có nhiều mối lắm”. Nguyễn Thị Q nói “ừ, rứa để lấy về”. Khoảng 18 giờ 00 phút, ngày 30/11/2019, Nguyễn Thị Q gọi điện thoại vào số thuê bao mà người phụ nữ nhập hàng đã cho trước đây, thì có một người đàn ông nghe máy. Nguyễn Thị Q hỏi mua pháo với tổng số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng) thì người này đồng ý, đồng thời báo giá mỗi bánh pháo loại 36 quả là 800.000 đ (Tám trăm nghìn đồng), mỗi bịch pháo bi là 300.000 đ (ba trăm nghìn đồng) và hẹn Nguyễn Thị Q mang tiền xuống ngã ba cầu B, thuộc xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An để lấy pháo. Thống nhất xong, Nguyễn Thị Q điều khiển xe mô tô xuống khu vực cầu B, thì gặp một người đàn ông đang đứng chờ sẵn. Nguyễn Thị Q đưa cho người này 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng), còn người này bán cho Nguyễn Thị Q 51 bịch pháo bi được đựng trong một bì xác rắn màu trắng, 30 bánh pháo loại 36 quả được đựng trong một thùng cát tông màu vàng và 24 bánh pháo loại 36 quả được đựng trong một bì xác rắn màu đỏ. Mua pháo xong, Nguyễn Thị Q đưa pháo về nhà cất giấu trên gác xép với mục đích để bán kiếm lời. Khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 19/12/2019, Nguyễn Thọ C đến nhà hỏi mua 10 bánh pháo loại 36

thì Nguyễn Thị Q đồng ý bán với giá 850.000 đồng mỗi bánh nhưng chưa thanh toán tiền cho Nguyễn Thị Q.

Cơ quan điều tra đã tiến hành trưng cầu giám định số tang vật thu giữ của Nguyễn Thọ C và Nguyễn Thị Q. Ngày 24/12/2019, Bản kết luận số:36/KL - PC09(Đ2) của phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận:

“- Mẫu vật ký hiệu M1 thu giữ của Nguyễn Thọ C gửi tới giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ).

- Hai mẫu vật ký hiệu M2 và M3 thu giữ của Nguyễn Thị Q gửi tới giám định đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ).

- Mẫu vật ký hiệu M4 thu giữ của Nguyễn Thị Q gửi tới giám định là pháo nổ.”

Như vậy, tổng khối lượng pháo mà Nguyễn Thị Q phải chịu trách nhiệm hình sự là 84.5kg (tám mươi tư phẩy năm kilôgam).

-Vật chứng thu giữ: Tổng khối lượng pháo là 84.5kg (tám mươi tư phẩy năm kilôgam), Cơ quan điều tra đã lấy mẫu gửi giám định 5.6kg (năm phẩy sáu kilôgam). Số pháo còn lại là 78.9kg (bảy mươi tám phẩy chín kilôgam), hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng Công an huyện Yên Thành.

Tại bản cáo trạng số:33/CT-VKS-YT, ngày 12 tháng 03 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An truy tố Nguyễn Thị Q về tội “ Buôn bán hàng cấm” theo điểm g khoản 2 Điều 190 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Thị Q và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g khoản 2 Điều 190; điểm s, t khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 54 của BLHS năm 2015,sửa đổi bổ sung năm 2017,xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Q từ 30 tháng đến 36 tháng tù.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy số pháo còn lại đang lưu giữ tại kho vật chứng của Cơ quan điều tra công an huyện Yên Thành.

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Điều 135; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội qui định về mức thu, miễn giảm, thu nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ buộc tội: Vào ngày 25/11/2019 một người phụ nữ đến quán bán tạp hóa của gia đình Nguyễn Thị Q giới thiệu là người ở huyện D, tỉnh Nghệ An và hỏi Nguyễn Thị Q có lấy pháo về để bán không thì Nguyễn Thị Q đồng ý, nên xin số điện thoại người bán pháo để liên lạc. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 26/11/2019, Nguyễn Thọ C, sinh năm 2004 người cùng xóm đi qua nhà thì Nguyễn Thị Q hỏi có mua pháo không, Nguyễn Thọ C nói với Nguyễn Thị Q là

cứ lấy pháo về đi bao nhiêu Nguyễn Thọ C cũng bán hết. Khoảng 18 giờ 00 phút, ngày 30/11/2019, Nguyễn Thị Q gọi điện đến thuê bao mà người phụ nữ đã cho đề liên lạc mua pháo thì có một người đàn ông nghe máy. Nguyễn Thị Q và người đàn ông tiến hành trao đổi, bên bán đưa ra giá cả của từng loại pháo Nguyễn Thị Q đồng ý, dùng số tiền 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng) để mua hai loại pháo trong đó 54 bánh pháo, loại 36 quả một bánh với số tiền 800.000 đ /bánh và 51 bịch pháo bi, giá 300.000 đồng/ bịch. Giao dịch mua bán xong, theo lời hẹn của người đàn ông, Nguyễn Thị Q đi xe mô tô, mang tiền đi xuống ngã ba huyện D, tỉnh Nghệ An để lấy pháo. Xuống khu vực cầu B thì Nguyễn Thị Q gặp người đàn ông đang đứng chờ sẵn, Nguyễn Thị Q đã đưa cho người này 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng), người này giao cho Nguyễn Thị Q 51 bịch pháo bi được đựng trong một bì xác rắn màu trắng và 54 bánh pháo loại 36 quả/ bánh được đựng trong một thùng cát tông màu vàng và trong một bì xác rắn màu đỏ. Sau đó Nguyễn Thị Q đưa pháo về nhà cất giấu trên gác xép với mục đích để bán kiếm lời. Khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 19/12/2019, Nguyễn Thị Q bán nợ cho Nguyễn Thọ C 10 bánh pháo loại 36 quả với giá 850.000 đồng, trên đường đưa pháo về thì Nguyễn Thọ C bị công an bắt giữ người, cùng vật chứng.

Toàn bộ số pháo thu tại Nguyễn Thọ C, Nguyễn Thị Q có khối lượng là 84.5kg (Tám mươi tư phẩy năm kilôgam) đã được Cơ quan điều tra lấy mẫu trung cầu giám định, được kết luận là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ.

Trên cơ sở lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Thị Q, Nguyễn Thọ C, vật chứng thu được, kết quả giám định và các chứng cứ khác đã thu thập được. Cơ quan điều tra, điều tra viên đã xác định hành vi của Nguyễn Thị Q là mua pháo về bán lại để lấy tiền chênh lệch. Pháo nổ được liệt kê là hàng cấm được qui định tại Điều 190 của BLHS, nên Cơ quan điều tra, điều tra viên đã tiến hành các hoạt động tố tụng theo qui định của pháp luật tố tụng hình sự như quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can, áp dụng biện pháp ngăn chặn, lấy lời khai, hỏi cung bị can, người liên quan, để làm cơ sở để xử lý hình sự đối với Nguyễn Thị Q về tội Tàng trữ hàng cấm theo quy định tại Điều 190 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Trên cơ sở điều tra và các chứng cứ, tài liệu do cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An truy tố Nguyễn Thị Q về tội Buôn bán hàng cấm theo điểm g khoản 2 Điều 190 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội.

Đây và một vụ án thuộc loại rất nghiêm trọng, hành vi mua pháo để bán lại để hưởng tiền chênh lệch mà bị cáo đã thực hiện là rất nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự liều lĩnh xem thường pháp luật, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo có năng lực pháp luật, năng lực hành vi đầy đủ, nên bị cáo nhận thức được rằng pháo là mặt hàng cấm lưu hành, không được tàng trữ, mua bán, vận chuyển, sử dụng. Việc cấm đối với mặt hàng này đã được nhà nước tuyên truyền trên các phương tiện truyền thông từ trung ương đến địa phương, nhất là trong giai đoạn chuẩn bị đón tết nguyên đán. Tuy biết việc nhưng vì đồng tiền làm mờ mắt, xem lợi nhuận là trên hết, đã mua bán mặt hàng, nay phải trả giá cho hành vi, vi phạm pháp luật của mình, nên cần xử lý nghiêm để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[2] -Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ thái độ ăn năn hối cải hành vi phạm tội của mình. Vào năm 2017 bị cáo đã có thành tích giúp Công an tỉnh Nghệ An phát hiện điều tra tội phạm về hành vi chứa mại dâm, môi giới mại dâm, bản thân bị cáo hiện nay đang bị bệnh nhồi máu não, sức khỏe bị giảm sút do bệnh tật, đây là những tình tiết giảm nhẹ để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ qui định tại khoản 1 Điều 51 của BLHS năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Hội đồng xét xử xét thấy rằng cần áp dụng Điều 54 của BLHS và nguyên tắc nhân đạo khoan hồng của nhà nước, để xử dưới khung hình phạt đối với bị cáo cũng đủ nghiêm.

[4] Hình phạt bổ sung: Do điều kiện kinh tế của bị cáo khó khăn thu nhập chủ yếu từ sản xuất nông nghiệp, nên không xử phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Đối với người phụ nữ đã cho Nguyễn Thị Q số điện thoại của người bán pháo và người đàn ông đã bán pháo cho Nguyễn Thị Q do không xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên không có căn cứ để xử lý.

[6] Đối với Nguyễn Thọ C có hành vi buôn bán hàng cấm nhưng do Nguyễn Thọ C chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Thành đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định.

[7] Xử lý vật chứng : Tổng khối lượng pháo thu giữ là 84.5kg(tám mươi tư phẩy năm kilôgam), Cơ quan điều tra đã lấy mẫu gửi giám định 5.6kg (năm phẩy sáu kilôgam). Số pháo còn lại là 78.9kg(bảy mươi tám phẩy chín kilôgam),hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng Công an huyện Yên Thành. Đây là hàng cấm không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy theo qui định.

[8] Án phí: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Thị Q phải nộp án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 190; điểm s, t khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 54 của BLHS năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị Q 03(Ba) năm tù về tội “Buôn bán hàng cấm”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án, nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 19/12/2019 đến ngày 25/12/2019.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy số pháo còn lại là 78.9kg(Bảy mươi tám phẩy chín kilôgam), đang được bảo quản tại kho vật chứng Công an huyện Yên Thành. Công an huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An phải có trách nhiệm và nghĩa vụ

chuyển giao vật chứng cho Chi cục thi hành án huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An để tiêu hủy theo qui định.

3. Án phí: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Q phải nộp 200.000đ(Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt, có quyền kháng cáo lên toà án cấp phúc thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người giám hộ và đại diện cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt, có quyền kháng cáo lên toà án cấp phúc thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án do Tòa án tổng đạt.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND H. Yên Thành;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- THADS Yên Thành;
- THA hình sự;
- Bị cáo;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- Lưu HS.

(Đã ký)

Vũ Anh Ngọc